

# ການປັບປຸງກົດໝາຍ ໃຫຍ່ມ່າແມລັງ ໃນຄຽວເຮືອນ



## ການປັບປຸງກົດໝາຍ ໃຫຍ່ມ່າແມລັງ ໃນຄຽວເຮືອນ

ຂໍ້ມູນຄໍາທີ່ກົດໝາຍ  
ໃຫຍ່ມ່າແມລັງ

### ຄຸ

ມາຮ່າຍທີ່ແມລັງໄດ້ຢູ່ໃນສິນ  
ຂອງນ້ຳໃນສະຫງົບຫຼາຍນີ້ໃຫ້  
ມ່າຍມ່າແມລັງທີ່ໃນແລນອກ  
ຕົວນ້ຳຂອງເຫຼົາ<sup>1</sup> ຍັກຕ້ວຍ່າງ  
ການໃຊ້ຈຳນັກທີ່ແພ່ວຫລາຍນັ້ນຮ່າມໄປສິນ  
ການຄືດມ່າແມລັງສານ ປົກລວກ ສາຣເບື້ອໜູນ  
ມ່າຍມ່າແມລັງແລະໜັດແລະແປ້ງ ມ່າຍມ່າຫຼັງ  
ສະເປ່ອມ່າແມລັງ ອ້ອງຄຽວແລະນໍາຍາທໍາຄວາມ  
ສະາດທ້ອງນີ້

### ຄວາມອັນຕາຍຂອງມ່າຍມ່າແມລັງ ທີ່ມີຕ່ອສິງແວດດ້ອນ

ການສັນຍັດມ່າຍມ່າແມລັງໃນປິດຕາມທີ່ມາກ ຜົ່ງສ່ວນ  
ໃຫຍ່ຈະມາຈາກການ ໃຫ້ຍ່າງຜົດວິທີ ອາຈຸດໃຫ້  
ເກີດການວິຈີງວິຍິນຄົງປະດິນໄສ້ເນີຍພລັນ  
ກລຳນົມເນື້ອກະທຸກ ໄນມີເງິນ ແລະອາເຈີຍ ໄດ້  
ການ ໄດ້ສັນຍ່ອຍເປັນຮະຍະເວລານາອາ  
ສ່າງພົດໃຫ້ເກີດໂຮຄມະເຮັງ ມີຜົດຕ່ອະນຸ  
ລືບພັນຮູ້ ແລະມີຜົດຕ່ອະນຸປະສາຫາໄດ້

### ການປັບປຸງກົດໝາຍ

ຜູ້ສູງອາຍຸຈະມີຄວາມອ່ອນແອດຕ່ອ  
ພົດໜ້າທີ່ເຄີຍຂອງການໃຫຍ່ມ່າແມລັງ  
ໃນທີ່ແຈ້ງພວະນຸ່ວການປິດຕາມແປ່ງ  
ໃນຮ່າງກາຍແລະການມີປົກກິຣຍາແລະ  
ອາກາຮອງການໃຫຍ່ມ່າຍື່ງເບື້ນນັ້ນ  
ນາພ້ອມກັນອາຍຸທີ່ພື້ນເບື້ນ.

ການໃຫຍ່ມ່າແມລັງຍ່າງປົດກັບ  
ເປັນປະເດີນທີ່ສໍາຄັ້ງຮູ່ຮ່ວມມື

ຜູ້ສູງອາຍຸຈະມີຄວາມອ່ອນແອດຕ່ອ  
ພົດໜ້າທີ່ເຄີຍຂອງການໃຫຍ່ມ່າແມລັງ  
ໃນທີ່ແຈ້ງພວະນຸ່ວການປິດຕາມແປ່ງ  
ໃນຮ່າງກາຍແລະການມີປົກກິຣຍາແລະ  
ອາກາຮອງການໃຫຍ່ມ່າຍື່ງເບື້ນນັ້ນ  
ນາພ້ອມກັນອາຍຸທີ່ພື້ນເບື້ນ.

ການໃຫຍ່ມ່າແມລັງຍ່າງປົດກັບ  
ເປັນປະເດີນທີ່ສໍາຄັ້ງຮູ່ຮ່ວມມື

ໂດຍກັນໃຫ້ເດືອນນີ້ນີ້ຢູ່ໃຈກາຍມ່າແມລັງ  
ແລະໄມ້ໄໝມືອເລື່ອນລົງ ໄດ້

ຈາກການວິຈີ້ຍາຈາກສົດທິບອງທົ່ວງຈຸກຄືນນອກ  
ເຮົວເຕັກເລີກທີ່ອາຍຸຕໍ່ກ່າວ່າທົກງວນນີ້ນີ້  
ໂອກາສທີ່ຈະໄດ້ຮັບພິມຈາກການເຢີມເຢືອນ  
ໝາຍຕິຟີ່ໃຫຍ່ພະຍາມ່າແມລັງນີ້ຈະອູ້ໄກລີ້ແກ່  
ເລື່ອນ ແລະຈະໄມ້ມີການປັບປຸງກັນການຮັບຈາກ  
ຈາກເດັກ ມາກກວ່າເມື່ອເດັກຈາຍທີ່ນັ້ນຂອງເຫຼົາອອງ  
ນອກຈາກນີ້ ຜູ້ສູງອາຍຸນີ້ນີ້ອາຈານເປັນສ່ວນນີ້ຍື  
ເພີ່ມແລ້ວ 2.8% ຂອງກົດໝາຍທີ່ນີ້ຈະອູ້ໄກລີ້ແກ່  
ພິມຈາກຢ່າງມ່າແມລັງ ຈຳນວນ 5.9%  
ຂອງກົດໝາຍທີ່ນີ້ຈະອູ້ໄກລີ້ແກ່  
ປານກາງ ດິຟ້ວ່າຍແຮງຈົ່ງມີຜົດຕ່ອສຸຂພາພ  
ອ່າຍ່າງນາກ ແລະ 28% ມີຜົດຕ່ອສຸຂພາພ ໄດ້<sup>2</sup>

ຄ້າທາກຄຸມທີ່ສາມາຊີກໃນຄຽບ  
ຄຽວມີອາກາຮອງການທີ່ຕ້ອງພິມ  
ໃຫ້ກົດໝາຍທີ່ປານກາງ  
ການຄວນມາພິມແກ່ຫ່າຍ

(National Poison Control Center)

ທີ່ 1-800-222-1222

#### Footnotes:

<sup>1</sup> U.S. EPA, National Household Pesticide Usage Study, 1992,  
Office of Pesticide Programs

<sup>2</sup> National Poison Control Center Data, 1993-1998

# คุณสามารถทำอะไรเพื่อควบคุมและลดอัตราความเสี่ยงต่อการต้องพิษจากยาฆ่าแมลงและยาอันตราย

## เคล็ดลับในการใช้ยาฆ่าแมลงในบ้าน

- ให้อ่านฉลากข้างภาชนะ ฉลากนั้นมีข้อมูลมากที่สุดและเป็นการแนะนำที่ดีที่สุดในการปฏิบัติเพื่อใช้ยาฆ่าแมลงอย่างถูกวิธี สำหรับคุณมีอาการมองไม่ชัด ให้ถามหากาความช่วยเหลือ
- ให้เก็บยาฆ่าแมลงในบรรจุภัณฑ์เดิม และห้ามใช้ภาชนะเปล่าที่เคยบรรจุสารเคมีและยาฆ่าแมลงต่างๆ เพื่อการอื่นเด็ดขาด
- ใช้การกำจัดยะที่เป็นพิษรวมในชุมชนของท่านโดยติดต่อไปยังองค์กรที่ดูแลด้านการกำจัดยะหรือองค์กรเพื่อสิ่งแวดล้อม หรือแผนกสุขภาพเพื่อหาข้อมูลเกี่ยวกับการกำจัดยะที่เป็นอันตราย หากไม่มีให้อ่านวิธีการกำจัดโดยอ่านที่ฉลาก
- ห้ามใช้ยาฆ่าแมลงที่ใช้ในอาคารเพื่อนำมาใช้ในอาคารเด็ดขาด
- ระวังไม่ให้ผู้คนหรือสัตว์เลี้ยงเข้าไปในบริเวณที่มีการใช้สเปรย์ยาฆ่าแมลง และให้อ่านฉลากเพื่อตัดสินใจว่าเมื่อไหร่ที่คนหรือสัตว์เลี้ยงสามารถเข้าไปในบริเวณได้อีก
- หลีกเลี่ยงการฉีดสเปรย์ในขณะที่ทำอาหาร หรือกำลังเก็บอาหาร และหลีกเลี่ยงการใช้ทึบพื้นหรือกำแพงหรือเพดาน
- จำกัดการใช้ห้อง窑ในบริเวณที่จำเป็นเท่านั้น และให้ใช้เฉพาะตามปริมาณที่ได้แนะนำด้านข้างฉลาก
- หลีกเลี่ยงการฉีดยาฆ่าแมลงในที่แข็งในวันที่ลมแรงก่อนฉีดควรปิดประตู และหน้าต่างให้เรียบร้อย
- หลังฉีดยาฆ่าแมลง คุณควรชำระล้างส่วนหนึ่หรือเสื้อผ้าที่อาจถูกต้องกับยาฆ่าแมลง

## การบริหารการใช้ยาฆ่าแมลง - หลีกเลี่ยงการใช้อย่างไม่จำเป็น

องค์กรเพื่อสิ่งแวดล้อมของสหรัฐฯ ได้แนะนำให้ใช้วิธีการบริหารการใช้ยาฆ่าแมลง ซึ่งเรียกว่า “integrated pest management (IPM)” เพื่อควบคุมแมลงต่างๆ ในบ้านหรืออาคารของคุณ IPM เป็นระบบกลยุทธ์การบริหารที่รวมการควบคุมโดยไม่ใช้สารเคมีที่ใช้ยาฆ่าแมลงที่เป็นพิษน้อย และจะเป็นการลดความเสี่ยงที่มีผลต่อคนและสิ่งแวดล้อมยกตัวอย่างเช่นเวลาที่คุณใช้ที่ดักหนู เหยื่อ และเจลดักหนูแทนที่จะใช้สเปรย์ ถือว่าเป็นการลดอัตรา ความเสี่ยงในกลุ่มเสี่ยงสูงเช่นกลุ่มผู้สูงอายุ

## ศึกษาเพิ่มเติมเกี่ยวกับการริเริ่มของผู้มีอายุของคุณยังป้องสิ่งแวดล้อม

หน่วยงานริเริ่มของผู้มีอายุนั้นได้ทำงานเพื่อปักป้องสุขภาพ สิ่งแวดล้อมของผู้สูงอายุ โดยการประสานงานกับกลุ่มวัยชัย กลุ่มป้องกัน และกลุ่มให้ความรู้ทั่วไป สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม ให้ไปที่ [www.epa.gov/aging](http://www.epa.gov/aging).

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับยาฆ่าแมลง กรุณาโทรไปที่ 703-305-5017 หรือไปที่เว็บไซต์ที่ [www.epa.gov/pesticides](http://www.epa.gov/pesticides).

AGING  
Initiative

